

## Grand nettoyage de l'automne

La collecte se fera du  
lundi 28 septembre au jeudi 1 octobre de 8h00 à 15h  
et le vendredi 2 octobre de 8h00 à 12h

La municipalité continue encore cette année la collecte de gros items pour le grand ménage du printemps (automne), en plus de vous offrir des heures d'ouverture prolongées au site d'enfouissement.

Par conséquent, au cours des jours suivants, soit du lundi 28 septembre au 2 octobre, 2020 vous allez pouvoir laisser vos gros items le long des routes et les employés de la municipalité en feront la collecte. La collecte se fera tout au cours de la semaine de 8h00 à 15h et de 8h00 à midi le vendredi.

Afin de mieux coordonner nos efforts, nous vous demandons d'avertir le bureau municipal (705-339-2521) pour nous aviser que vous avez placé des items à la route.

### Exceptions

La municipalité ne ramassera **pas** les items suivants:

- les véhicules
- les motocyclettes
- les motoneiges
- les VTTs
- les items avec du réfrigérant
- les matelas
- moteurs de véhicule
- équipements agricole

Le site d'enfouissement sera également ouvert les jours et heures supplémentaires suivants, comme suit:

Samedi 26 septembre ... 9 h à 16 h  
Dimanche 27 septembre ... 9 h à 16 h  
Samedi 3 octobre ... 9 h à 16 h  
Dimanche 4 octobre ... 9 h à 16 h



### Fall Cleanup

Collection will be from

Monday, September 28<sup>th</sup> to Thursday, October 1<sup>st</sup> from 8 am to 3 pm  
& Friday, October 2<sup>nd</sup> from 8 am to 12 noon

The municipality will continue again this year the collection of large items for the spring (fall) clean-up in addition to the prolonged open hours at our landfill site.

Consequently, during the following days, being Monday, September 28<sup>th</sup> to Friday October 2<sup>nd</sup>, 2020, you will be able to leave large items along the road and municipal employees will collect them. The collection will occur throughout the week from 8:00 am to 3:00 pm and 8:00 to noon on the Friday.

In order to better coordinate our efforts, we ask that you advise the municipal office at (705-339-2521) to let us know that you have left items at the road.

### Exceptions

The municipality will **not pick-up** the following items:

- motor vehicles
- Motorcycles
- snowmachines & ATVs
- items with refrigerants
- mattresses
- vehicle motors
- agricultural equipment

The landfill site will also be open on the following supplementary days and time as follows:

Saturday, September 26<sup>th</sup> ... 9am to 4pm  
Sunday, September 27<sup>th</sup> ... 9am to 4pm  
Saturday, October 3<sup>rd</sup> ... 9am to 4pm  
Sunday, October 4<sup>th</sup> ... 9am to 4pm